

# Blick ins Dorf



Die Zeitung für alle Nickelsdorfer/innen

Ausgabe 1 / April 2011

Zugestellt durch Post.at

## Kunterbuntes Faschingstreiben



ASV Sportlerball: Obmann Bgm. Ing. Gernhard und Karin Zapfl



Damenball der Naturfreunde: Mitternachtseinlage



Feuerwehrball: Kommandant OBI Rudolf Lebmann mit Gästen



Kindermaskenball der Kinderfreunde



SPÖ Maskenball, Sieger Gruppe „Treibjagd“



Faschingskränzchen des Pensionistenverbands



Liebe Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer!

Das heurige Jahr 2011 wurde zum Jahr der Freiwilligen erklärt. Dies möchte ich zum Anlass nehmen und ein herzliches Danke aussprechen!

All jene, die unentgeltlich bei unseren Vereinen und Institutionen ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit stellen, möchte ich für ihr besonderes Engagement loben!

Sie sind das Rückgrat unseres Gesellschaftslebens und ein wichtiger Beitrag, damit unser Nickelsdorf auch weiterhin ein Ort zum Leben und Wohlfühlen bleibt!

Nochmals vielen Dank!

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister  
Ing. Gerhard Zapfl

## Gemeinde

### Nickelsdorf – ein Ort zum Leben

Im Rahmen einer Bürgerversammlung wurde am 11. Februar 2011 ein von der Gemeinde und dem Tourismusverband Nickelsdorf in Auftrag gegebener Film vorgestellt. Er zeigt das gesellschaftliche Leben im Jahreslauf einst und jetzt sowie die Kultur und Natur der Gemeinde in eindrucksvollen Bildern und wurde von der Bevölkerung durchwegs positiv aufgenommen. In Kürze wird der Film als DVD oder VHS zum Preis von € 10,- erhältlich sein. Bestellungen im Gemeindeamt.

### Einwohnerzahlen steigen weiter

Den Titel des neuen Films bestätigend gab es im Jahr 2010 über 100 Neuzuzüge mit Hauptwohnsitz in



Nickelsdorf, sodass erstmals über 1.600 Einwohner gezählt werden können. Neben neu erschlossenen Hausplätzen steigt auch die Nachfrage nach Wohnungen. Derzeit gibt es davon insgesamt 42 in der Gemeinde, die alle vergeben sind. Das jüngste Projekt in der Bahnstraße ist im Juni 2011 bezugsfertig.

### Kindergarten und Volksschule

Mit den Einwohnern steigt auch die Zahl der Kinder im Kindergarten und in der Volksschule kontinuierlich an. In diesem Jahr sind insgesamt 51 Kinder im Kindergarten und 14 in der Krippe angemeldet. In der Volksschule werden 45 Kinder unterrichtet, die erste und zweite Klasse wird bereits jeweils einklassig geführt. Unser Nachwuchs erhält bereits ab dem Kindergarten auf freiwilliger Basis Unterricht in ungarischer Sprache. PISA ist in unserer Volksschule kein Thema – beim jüngsten Bundeslesewettbewerb erreichten unsere Schüler den beachtlichen zweiten Platz.

Ende Februar ging der langjährige Schulwart Michael „Mike“ Rakob in die wohlverdiente Pension. Wir danken herzlichst für seinen unermüdligen Einsatz zum Wohl der Kinder und Lehrer.

### Nova Rock verlängert

Der Vertrag mit Nova Rock konnte nach langwierigen Verhandlungen bis 2016 verlängert werden. In diesem



Der langjährige Schulwart Michael Rakob (li) und der neue Schulwart Hannes Limbeck

Mit 1. März 2011 trat Hannes Limbeck seine Nachfolge als Schulwart an.

Die bisherige Schulwartwohnung wird zu einem Speisesaal für die immer größere Anzahl von Kindern, die im Rahmen des Blockunterrichtes auch in der Schule mittags essen, umgebaut.

Die auf der Bürgerversammlung angeregte Warmwasserversorgung auf den Schultoiletten wird bereits umgesetzt.

Jahr findet das Festival vom 11. bis 13. Juni (Pfingstwochenende) statt, ermäßigte Karten gibt es für Nickelsdorfer wieder im Gemeindeamt.



## Nickelsdorfer Noarn Gaudi – großer Erfolg bei strahlendem Sonnenschein

Die erste Nickelsdorfer Noarn Gaudi war ein voller Erfolg. Das halbe Dorf und viele Gäste aus den Nachbargemeinden waren bei strahlendem Wetter auf den Beinen, um die phantasievoll geschmückten Wagen und die bunten Maskengruppen zu bewundern. Tolle Stimmung gab es auch

bei der anschließenden Noarn-Disco im Hof vom „das risa“, wo bis nach zwei Uhr früh getanzt wurde.

Ein Dankeschön für diese schöne Veranstaltung an die Organisatoren Manuela Falb und Karl Kovacs.



## Vereine

### ASV Nickelsdorf

Die erstklassige Jugendbetreuung ermöglicht es dem ASV Nickelsdorf, eine komplette und starke U14-Mannschaft zu unterhalten. Dennoch ist die Sorge um den Nachwuchs auch hier aktuell. Die steigende Anzahl von Kindern in Nickelsdorf gibt dem Wunsch Hoffnung, dass auch in Zukunft viele Kinder und Jugendliche den Weg zu diesem schönen Sport finden werden. Vielleicht ist ja der Aufstieg in die 1. Klasse Nord und das Erringen der Winterkrone 2010/2011 auch für die Jungen Motivation, die erfolgreiche Nickelsdorfer Fussballtradition weiterzuführen.

### Hendschnapsen des ASV

Der Arbeitersportverein Nickelsdorf ist nicht nur bei seinen Aktivitäten um gesunde Ernährung bemüht. Das traditionelle „Stelzenschnapsen“ wurde daher heuer am 20. Februar zu „Hendschnapsen“ umfunktioniert. Das konnte jedoch die Begeiste-



Sektionsleiter Robert Lebmann und ASV-Obmann Ing. Gerhard Zapfl beim Hendschnapsen des ASV

rung der „Tippler“ nicht mindern. Im Clubhaus wurde leidenschaftlich um die Hendl gekämpft, und wenn auch so mancher Federn lassen musste, hatten alle Teilnehmer wieder großen Spaß und keiner ging als Verlierer nach Hause.

### Freiwillige Feuerwehr

Auf ein erfolgreiches Jahr 2010 kann Kommandant OBI Rudolf Lebmann zurückblicken. Bei 18 Einsätzen und einer gelungenen Brandschutzübung im Kindergarten standen die Kameraden 3.889 Stunden im Einsatz. Nur fünf Einsätze waren Brandeinsätze, davon erfreulicherweise kein einziger Hausbrand im Dorf.



Mit Fabian Jandl, Linda Limbeck und Christian Schmidt gab es 2010 wieder drei Neuzugänge bei der FF-Jugend.

Die FF bedankt sich für die Spende von zehn Jugendjacken bei der RAIBA Dreiländereck Nickelsdorf sowie bei der Gruppenpraxis Dr. Schmidt-Orban/Dr. Schmidt für die Spende zweier Erste-Hilfe-Koffer.

### SPÖ Winterwanderung

Am Dreikönigstag lud die SPÖ-Ortsgruppe wieder zur traditionellen Winterwanderung ein. Über 50 Teilnehmer, darunter auch Landtagsabgeordneter Bürgermeister Werner Friedl, genossen einen schönen, sonnigen Tag in der Natur.



## Kleine Leute ganz groß



Am Sonntag, dem 27. April, standen wieder die Kleinsten im Mittelpunkt des Faschingstreibens. Wie schon seit vielen Jahren sorgte die Gruppe „Kuddel-Muddel“ für Spaß und gute Laune beim traditionellen Kindermaskenball der Kinderfreunde und SPÖ-Frauen beim „Dorfwirt“.

Cowboys, Piraten, Prinzessinnen, Clowns und viele andere phantasievolle Masken tummelten sich auf der konfettibedeckten Tanzfläche und zeigten bei lustigen Spielen ausdauernde Kondition und lautstarke Begeisterung. Auch die Eltern mussten bei dem Spektakel fleißig mitmachen,

sehr zur Freude der Kleinen. Der Höhepunkte war die Verlosung und die Kinder konnten nach drei Stunden ausgiebigem Herumtoben viele schöne Tombolapreise mit nach Hause nehmen.



## Spiel- und Bastelnachmittage

In der Kinderfreunde-Ortsgruppe Nickelsdorf unter der Leitung von Herbert Schmelzer sind derzeit ca. 15 Kinder zwischen 4 und 10 Jahren angemeldet, die jeden Samstag tolle Spiel- und Bastelnachmittage in der Gemeinschaft Gleichaltriger erleben. Wer mitmachen möchte, kommt am Samstag um 14 Uhr einfach hin (Rote Hahn-gasse 6).

## Pensionistenverband



Zöllner mit Nacktscanner beim Faschingsumzug

Die Mitglieder der PV-Ortsgruppe Nickelsdorf zählen zu den aktivsten Vereinen im Dorfleben. Kunstfertige Bastelarbeiten wie für die Ausstellung „Nickelsdorfer Künstler“ und den Weihnachtsstand zugunsten des St. Anna Kinderspitals zählen ebenso dazu wie zahlreiche Veranstaltungen über das

ganze Jahr und die beliebten Klubnachmittag jeden zweiten Mittwoch Nachmittag im Klubhaus, Heurigenbesuche und gemütliche Treffen für Mitglieder und Freunde.



Golden Girls bei der Nickelsdorfer Noarn Gaudi

Herzlichen Dank dafür an die Obfrau Ingrid Koppi und ihre Mitstreiter, die auch beim Faschingsumzug der Nicklesdorfer Noarn Gaudi mit einer Abordnung für Lacherfolge sorgten.

## Pfarrgemeinden

### Fasten

*Jesus sagte einmal: Wenn du fastest, so salbe dein Haupt und wasche dein Gesicht, damit du dich nicht vor den Leuten zeigst mit deinem Fasten, sondern vor deinem Vater, der im Verborgenen ist.*



Wir leben in einer Umgebung, in der eher die Parole gilt: „Alles, und zwar sofort“. Der Gedanke des Fastens (soweit es nicht um die Idealfigur geht) ist weit in den Hintergrund geraten. Fasten kann aber heilsam sein:

Eine Frau war so verzweifelt, dass sie ihrem Leben ein Ende setzen wollte. Sie wollte nichts mehr essen, bis sie stirbt. Von diesem Vorhaben erzählte sie einem alten Mann. Der nickte zustimmend und sagte: „Das wird ein schöner Tod werden!“. Die Frau war ganz enttäuscht, denn insgeheim hatte sie gehofft, dass der alte Mann ihr das Vorhaben ausredet.

So fing sie an zu fasten. Am Anfang war es nicht leicht zu fasten, aber dann fühlte sie sich von Tag zu Tag besser und wohler. Bitterkeit und Schmerzen in ihr verwandelten sich immer mehr in Zufriedenheit und es begann in ihr eine ganz neue Lebensfreude zu wachsen. Nach drei Wochen war in ihr eine solche Sehnsucht nach Leben entstanden, dass sie ihr Vorhaben aufgab. Und sie beschloss wieder zu leben, doch ab jetzt wirklich zu leben.

### AUS DEN R.K. PFARRMARIKEN

#### TOTENBUCH

GUTFREUND Johann, Bergzeile 5  
† am 6. Dezember 2010 im 73. Lj.  
SCHRECK Maria, Pflegeheim Kittsee  
† am 18. Dezember 2010 im 90. Lj.  
GOJAKOVICH Franz, Neubaugasse 5  
† am 6. Jänner 2011 im 85. Lj.

### R.K. GOTTESDIENSTE – KAR- UND OSTERWOCHE

So, 17. April: PALMSONNTAG  
9:30 Uhr Palmweihe, -prozession  
und Hl. Messe  
Do, 21. April: GRÜNDONNERSTAG  
18.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl  
anschließend Ölbergstunde  
Fr, 22. April: KARFREITAG  
9:00 Uhr Kreuzweg  
15:00 Uhr Karfreitagliturgie  
Sa, 23. April: KARSAMSTAG – OSTERNACHT  
20:00 Uhr Feier der Osternacht  
und Speisenweihe  
So, 24. April: OSTERSONNTAG  
9:30 Uhr Hl. Messe  
Mo, 25. April: OSTERMONTAG  
9:30 Uhr Hl. Messe

### AUS DEN EV. KIRCHENBÜCHERN

#### TAUFBUCH

LIEDL Fabio, Sohn von Bernhard Liedl und Verena Hänsler, getauft am 6. März 2011

#### TOTENBUCH

ZAPFL Elisabeth, Rote Hahngasse 1  
† am 29. November im 91. Lj.  
KORSESKA Edith, Wien  
† am 14. Dezember 2010 im 73. Lj.  
EDLINGER Erich, Wiesenweg 2  
† am 15. Jänner im 86. Lj.  
HAJEK Friederike, Wien  
† am 19. Jänner 2011 im 83. Lj.  
ZECH Elisabeth, Pflegeheim Kittsee  
† am 9. Februar im 93. Lj.  
SCHMIDT Wilhelm, Obere Hauptstraße 53  
† am 17. Februar 2011 im 86. Lj.

### EV. GOTTESDIENSTE – KAR- UND OSTERWOCHE

So, 17. April: PALMSONNTAG  
10:15 Uhr Gottesdienst  
Do, 21. April: GRÜNDONNERSTAG  
18:15 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
Fr, 22. April: KARFREITAG  
10:15 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
parallel Kindergottesdienst  
So, 24. April: OSTERSONNTAG  
10:15 Uhr Gottesdienst  
Mo, 25. April: OSTERMONTAG  
10:15 Uhr Gottesdienst

## Wir gratulieren ...

### ... zum 94er

Elisabeth Basswald, 25.4.

### ... zum 92er

Irma Zech, 18.5.

### ... zum 91er

Anna Pinter, 8.6.

### ... zum 90er

Helene Hofbauer, 13.4.

### ... zum 85er

Maria Pahr, 8.5.

Karl Mikula, 22.5.

Elisabeth Rumpeltes, 5.6.

### ... zum 80er

Robert Scherhauser, 27.4.

Erika Mikula, 5.5.

Erich Katzberger, 18.5.

Elfriede Drescher, 28.5.

### ... zum 75er

Matthias Tauber, 30.4.

Josef Horvath, 16.5.

Hildegard Lang, 1.6.

### ... zum 70er

Ernst Schwalm, 4.5.

Helmut Brünner, 21.5.

Emil Chirtes, 22.5.

Heinz Limbeck, 30.6.

### ... zum 65er

Elisabeth Pollak, 10.4.

Eva Gonter, 12.4.

Ernst Strouhal, 23.4.

Ernst Denk, 1.6.

Waltraud Fischer, 24.6.

Waldtraud Gutfreund, 25.6.

### ... zum 60er

Katharina Unger, 2.4.

Maria Schmickl, 6.4.

Éva Lovász, 1.5.

Klaudia Schragner, 27.5.

Ingrid Fink, 31.5.

Roswitha Zechmeister, 2.6.

### ... zum 50er

Gerhard Holzinger, 1.4.

Gerlinde Leitner, 4.4.

Maria Zwickl-Kindl, 5.4.

Sabine Pammer, 14.4.

Peter Pretor, 18.4.

Helga Lindner, 25.5.

Stefan Weiss, 26.5.

Elfi Nicko, 5.6.

Rudolf Laditsch, 9.6.

Gabriele Dingelmaier, 13.6.

### ... zur Diamantenen

Hermine und Rudolf

Hackstock, 9.4.

### ... zur Goldenen

Ilse und Peter

Zindl, 24.6.

### ... zur Silbernen

Petra und Christian

Limbeck, 14.4.

Rozalia und Atila

Simon, 30.4.

Andrea und Reinhard

Weiss, 9.5.

Anita und Werner

Bacher, 14.5.

### ... zur Geburt

Fabio Liedl, 12.12.2010

Bahnstraße 5

Moritz Pitzer, 7.2.2011

Mittlere Hauptstraße 39



*Maria Schragner zum 90. Geburtstag (25. Februar): Es gratulierten BM Ing. Gerhard Zapfl, GR Josef Scherhauser und GV Paul Lebmann.*

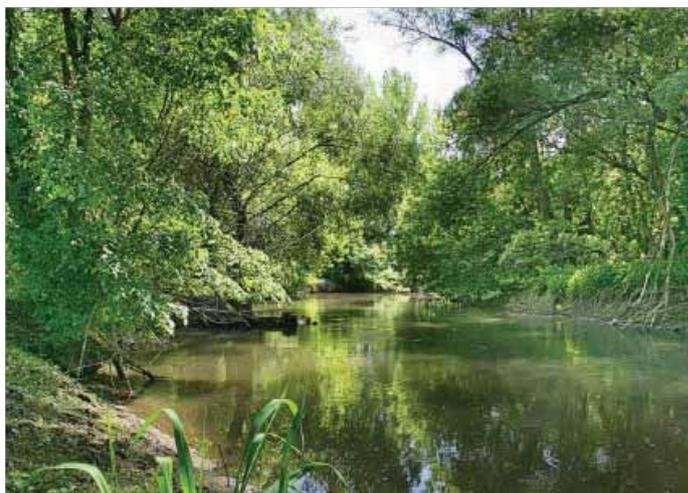


*Elisabeth und Gottfried Welleschütz zur Goldenen Hochzeit (Dez. 2010): Es gratulierten GR Ingrid Koppi und BM Ing. Gerhard Zapfl.*

## EU-Förderungen für Tourismusprojekte

Der Regionalverband Leithaauen Neusiedler See, deren Mitglied Nickelsdorf ist, erhielt vor kurzem für die touristische Entwicklung der Region und Gemeinden Förderzusagen über insgesamt € 724.000 von der EU und dem Land Burgenland.

Die Projekte beinhalten unter anderem ein Rad-, Reit- und Wanderwegenetz mit entsprechender Beschilderung und Infrastruktur, geführte grenzüberschreitende Kanuwanderungen auf der Leitha von Bruckneudorf bis Mosonmagyaróvár sowie ein gemeinsames Radwege- und Kulturprojekt mit der Slowakei. Die Arbeiten werden noch in diesem Jahr beginnen und drei Jahre dauern.



## Tierschutz-Verdienstmedaille in Gold für Tina Rosner

Am Montag, dem 28.2.2011, erhielt Tina Rosner, Untere Hauptstraße 30, von der Präsidentin des Wiener Tierschutzvereins Dr. Madeleine Petrovic die Verdienst-Medaille in Gold verliehen. Die Auszeichnung wurde erworben durch fortwährende, tatkräftige Unterstützung für Exekutive, Bezirkstierarzt und Gemeinde beim Auffinden und Verwahren von Verlusttieren sowie für ihren allgemeinen unermüdlichen Einsatz zum Wohle unserer Mitgeschöpfe.

Wir gratulieren Tina Rosner zu dieser mehr als verdienten Auszeichnung.



Madeleine Petrovic (re) bei der Verleihung der Tierschutz-Verdienstmedaille in Gold an Tina Rosner

## Laura Dingelmaier gewinnt den Leichtathletik-Burgenland-Cup



Wir gratulieren unserer Nickelsdorferin Laura Dingelmaier zum Gewinn des Burgenlandpokals der Altersklasse 14. Die Preisverleihung fand im Rahmen der Galanacht der Leichtathletik statt.

Der Leichtathletik-Burgenlandpokal 2010 setzt sich aus verschiedenen

Wettbewerben zusammen, die übers ganze Jahr verteilt sind.

Es beginnt im Jänner mit den LA-Mehrkampfbewerben in der Halle, es folgen der Bewag-Energy-Run in Eisenstadt, Mehrkampfbewerbe an verschiedenen Orten, Staffelläufe, Laufbewerbe verschiedener

Distanzen und schließt mit dem Abschlussbewerb, dem Crosslauf im Wolfgarten Eisenstadt.

In der Altersklasse 14 weiblich gab es bis zum Schluss ein Kopf-an-Kopf-Rennen, das Laura Dingelmaier erst im abschließenden Crosslauf ganz knapp für sich entscheiden konnte.

**Sa, 16. April, ab 14:00**

Tischfußballturnier  
Verein Ü30 / Café-Rest. Falb

**Sa, 23. April, ab 14:00**

Osterlauf / Naturfreunde  
Start/Ziel Café-Rest. Falb

**Fr, 29. April, ab 16:00**

Bockbierfest  
Rode Ruam / Grillplatz

**Sa, 30. April**

1. Nd. "Gmari-Wanderung"  
Gemeinde / Nickelsd. Hotter

**So, 1. Mai, ab 14:00 Uhr**

Muttertagsfeier  
SPÖ Frauen / Dorfwirt

**Fr, 13. Mai - Sa, 14. Mai**

Feuerwehr-Heuriger  
FFW / Feuerwehrhaus

**So, 15. Mai**

Erstkommunion  
katholische Kirche

**Sa, 21. Mai**

22. Internat. Rad-  
Friedensfahrt / SK, A, H

**Sa, 28. Mai**

Sportfest mit Flutlicht-  
eröffnung / ASV

**Mi, 1. Juni**

Balkan-Party  
Rode Ruam / Café-Rest. Falb

**Do, 2. Juni**

Konfirmation  
evangelische Kirche

**So, 5. Juni, ab 13:30 Uhr**

Hist. Radwandertag  
Verein KUGEL, Nd. Hotter

**Sa., 11. Juni - Mo, 13. Juni**

NOVA ROCK Festival  
Pannonia Fields II

**Sa., 18. Juni**

Dämmerungswanderung  
zur Sommerrunde / SPÖ

**So., 19. Juni**

Gemeindefest  
evangelische Kirche

**Mi., 22. Juni**

Sonnwendfeier  
Rode Ruam

**Fr, 1. Juli**

After School Party  
das risa / das risa

**Sa., 2. Juli, ab 14:00 Uhr**

Ü30 Kleinfeldturnier  
Verein Ü30 / Sportplatz

**Mo., 4. Juli - Fr, 8. Juli**

Jugend-Tenniscamp  
TC Nickelsdorf / Tennisplatz

**Sa, 9. Juli**

Moonshine-Cocktail  
Naturfreunde / Sportplatz